

# 蔡中教授榮退感言

交大電工系／蔡中教授

因為這是我『第一次』退休，沒有經驗，不知道該說什麼？所以便寫下這篇感言。

首先我要感謝交大電工系給我過去二十五年的時間體驗教書與研究的甘苦，我不知道是否已得其中三味，但我已覺足夠。在教書上我已寫完我的五彩筆。在心靈上我已不想再被刑役。因為求學了二十五年，授業了二十五年，希望還有二十五年來真正思考什麼是『人生』。

其次我要感謝盛慶來教授，因為他給我第一張聘書。感謝祁甦教授，他教我許多行政的經驗。感謝陳龍英教授，因為我學他如何準備教材。感謝雷添福教授，因為他讓我退休。當然我必須感謝我所教過的學生們，因為他們讓我探討師生該如何互動；讓我發現『當人』不是必要的手段，如何讓他們重拾回求學的信心才是重要的關鍵。最後我要感謝我們的系助理，他們默默地幫我們做了所有上課與研究的行政事務。還有技士陳榮燦先生，他讓我被稱為太陽光電能應用系統的專家。現在我要謝謝我的飯友—戈正銘教授，他寫了這首七絕詩送我。最後還要感謝我的中醫老師—蔡振興先生，他讓我重生。謝謝大家！謝謝大家！



雷添福主任（右立者）代表電子工程系全體同仁致贈蔡中教授「紀念幣」乙枚

## 詩贈蔡中吾友

戈正銘

本校電子工程系蔡中教授是我很熟的朋友。我們常常在第二餐廳三樓同桌吃午飯，所以每星期總要見面兩、三回面。他今年暑假八月一日起就退休了。我原以為他會離開交大，失去了一個「共餐」的好友，頗為悵然。後來他說，退休後仍會在二餐三樓用餐，我又頗為欣慰了。所以做了這首七絕詩送給他。民國初年胡適在北京大學任教時，他的一些朋友都稱他「我的朋友胡適」，我稱蔡中老弟為「吾友」，就是用這個「經典」：

蔡邕聽火辨焦桐

中矩從心慎獨風

榮衛猶剛千里步

退飛矯首遍登峰

第一句：後漢書蔡邕傳：「吳人有燒桐以爨者，邕聞火烈之聲知其良木，因請而裁為琴，果有美音，而其尾猶焦，故時人名曰尾琴焉。」蔡邕即蔡伯喈。此句喻吾友善于識拔與培養學生。

中矩從心：論語：「七十而從心所欲，不踰矩。」吾友年未足六十，但已提前達到此境界。

慎獨：中庸：「莫見乎隱，莫顯乎微，故君子慎其獨也。」余與吾友相交，深知其為慎獨君子也。

榮衛：血氣也，見三國志。吾友平日喜慢跑，每日可達數千米。

退飛：遇疾風而迎飛，「見春秋僖公十六年」。

矯首：昂首也。陶淵明歸去來辭：「時矯首而遐觀，雲無心以出岫。」吾友嗜登山，退休後將遍登台灣諸峰，以至世界諸峰。